

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0014 / 04

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobný**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Pukanec**
sídlo : Námestie Mieru 11, 935 05 Pukanec
Slovenská republika
konajúci : **Mgr. Ján Kováčik**, starosta obce
IČO : 00307416
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na refundáciu: XXXXXXXXXX
banka : Dexia banka Slovensko a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky na predfinancovanie : XXXXXXXXXX
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 22.apríla 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0014/04** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1. Na titulnej strane Zmluvy na strane Prijímateľa sa mení **štatutárny orgán obce** nasledovne :
- Konajúci : **Mgr. Ján Kováčik**, starosta obce
- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 8** Zmluvy „**Podpisový vzor** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 8, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.4 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobňý**, poverený riadením SIEA

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Mgr. Ján Kováčik**, starosta obce
Pečiatka:

Prílohy:

- Príloha č. 2** Predmet podpory
- Príloha č.8** Podpisový vzor
- Príloha č.11** Rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia a modernizácia sústavy verejného osvetlenia v obci Pukanec	
Kód ITMS	25120220014	
Operačný program	OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	Prioritná os 2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Nitriansky kraj

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Levice
Obec	Pukanec
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zabezpečenie vyhovujúceho energetického, environmentálneho a svetelno-technického stavu sústavy verejného osvetlenia obce Pukanec
Špecifický cieľ projektu 1	Zníženie energetickej náročnosti sústavy verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie negatívnych dopadov na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie hustoty svetelných bodov v nadväznosti na plnenie príslušných svetelno-technických noriem

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2010	242,00	2011
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2011	276,90	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku))	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1.	Aktivita 1 – Rekonštrukcia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	242,00

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 – Rekonštrukcia verejného osvetlenia	08/2010	04/2011
Aktivita 2 – Zahustenie sústavy verejného osvetlenia – komunikácia	08/2010	04/2011
Aktivita 3 – Doplnenie svetelných bodov pri bytovkách	08/2010	04/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	08/2010	04/2011
Publicita a informovanosť	08/2010	04/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	182 034,46	276,51	182 034,46	Aktivita 1 – Rekonštrukcia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	13 529,45	110,60	13 529,45	Aktivita 2 – Zahustenie sústavy verejného osvetlenia – komunikácia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	18 403,46	276,65	18 403,46	Aktivita 3 – Doplnenie svetelných bodov pri bytovkách
CELKOVO	213 967,37	663,76	214 631,13	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 – Rekonštrukcia verejného osvetlenia	182 034,46	276,51	182 034,46
2 Aktivita 2 – Zahustenie sústavy verejného osvetlenia – komunikácia	13 529,45	110,60	13 529,45
3 Aktivita 3 – Doplnenie svetelných bodov pri bytovkách	18 403,46	276,65	18 403,46
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO		663,76	214 631,13

PODPISOVÝ VZOR**Prijímateľ****Názov: Obec Pukanec****Sídlo: Námestie mieru 11, 935 05 Pukanec****zapísaný v:****konajúci: Mgr. Ján Kováčik, starosta****IČO: 00307416****Kód projektu /ITMS/: 25120220014**

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán	Štatutárny orgán
Priezvisko: Kováčik	Priezvisko:
Meno: Ján	Meno:
Titul: Mgr.	Titul:
Funkcia: starosta obce	Funkcia:
Dátum narodenia: ██████████	Dátum narodenia:
Trvale bytom: ██████████	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
Priezvisko:	Priezvisko:
Meno:	Meno:
Titul:	Titul:
Funkcia:	Funkcia:
Dátum narodenia:	Dátum narodenia:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP

P.č.	Název výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Osadenie svorky - napichovacej, EK	ks	1,45	484	703,94	703,94	0,00	august 10	apríl 11
2.	Osadenie a uchytenie regulátora na konzolu	ks	14,56	242	3 523,72	3 523,72	0,00	august 10	apríl 11
3.	Montáž rozvodnice RVO vr. zapojenia	ks	49,77	6	298,63	298,63	0,00	august 10	apríl 11
4.	Osadenie a oživenie regulačného systému do RVO	ks	276,51	6	1 659,03	1 659,03	0,00	august 10	apríl 11
5.	Svietidlo výbojkové 70 W, na výložník	ks	17,13	242	4 144,69	4 144,69	0,00	august 10	apríl 11
6.	Výložník ocelový jednoramenný - na betónový stĺp	ks	29,42	242	7 119,70	7 119,70	0,00	august 10	apríl 11
7.	Silový kábel 750 - 1000 V /mm2/ volne uložený CYKY-CYKYm 750 V 3x1.5	m	0,69	484	334,58	334,58	0,00	august 10	apríl 11
8.	Práca montážnej plošiny	hod	47,01	212	9 965,24	9 965,24	0,00	august 10	apríl 11
9.	Zabezpečenie vyp. stavu	kpl	497,71	1	497,71	497,71	0,00	august 10	apríl 11
10.	Revízná správa, odborné skúšky	kpl	276,51	1	276,51	0,00	276,51	august 10	apríl 11
11.	Výbojka 70W SON-T	ks	23,40	242	5 663,65	5 663,65	0,00	august 10	apríl 11
12.	Svietidlo SGP 340 70W SON-T II FG SP 48/60	ks	267,25	242	64 674,00	64 674,00	0,00	august 10	apríl 11
13.	Výložník pozinkovaný s úchyťom na regulátor	ks	43,48	242	10 522,96	10 522,96	0,00	august 10	apríl 11
14.	Rozvodnica RVO	ks	1 106,02	6	6 636,13	6 636,13	0,00	august 10	apríl 11
15.	Výkonová, riadiaca jednotka SOVO do RVO	ks	3 235,11	6	19 410,68	19 410,68	0,00	august 10	apríl 11
16.	Svorka napichovacia	ks	3,78	484	1 830,80	1 830,80	0,00	august 10	apríl 11
17.	Kábel silový medený CYKY 3Cx01,5	m	0,68	484	329,22	329,22	0,00	august 10	apríl 11
18.	Regulátor PVR - SOVO	ks	143,23	242	34 661,62	34 661,62	0,00	august 10	apríl 11
19.	Demontáž RVO na stípe	ks	19,36	8	154,84	154,84	0,00	august 10	apríl 11
20.	Demontáž svietidla výložníkového	ks	11,61	242	2 810,40	2 810,40	0,00	august 10	apríl 11
21.	Demontáž výložníka	ks	29,31	242	7 092,92	7 092,92	0,00	august 10	apríl 11
22.	Osadenie svorky - napichovacej, EK	ks	1,45	46	66,90	66,90	0,00	august 10	apríl 11
23.	Osadenie a uchytenie regulátora na konzolu	ks	14,56	23	334,90	334,90	0,00	august 10	apríl 11
24.	Svietidlo výbojkové 70 W, na výložník	ks	17,13	23	393,92	393,92	0,00	august 10	apríl 11
25.	Výložník ocelový jednoramenný - na betónový stĺp	ks	29,42	23	676,67	676,67	0,00	august 10	apríl 11
26.	Silový kábel 750 - 1000 V /mm2/ volne uložený CYKY-CYKYm 750 V 3x1.5	m	0,69	46	31,80	31,80	0,00	august 10	apríl 11
27.	Práca montážnej plošiny	hod	47,01	12	564,07	564,07	0,00	august 10	apríl 11
28.	Zabezpečenie vyp. stavu	kpl	276,51	1	276,51	276,51	0,00	august 10	apríl 11

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP

P.č.	Návod výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávněný výdavok	Neoprávněný výdavok	termín realizácie	
								od	do
29.	Revízia správa, odborné skúšky	kpl	110,60	1	110,60	0,00	110,60	august 10	apríl 11
30.	Výbojka 70W SON-T	ks	23,40	23	538,28	538,28	0,00	august 10	apríl 11
31.	Svietidlo SGP 340 70W SON-T II FG SP 48/60	ks	267,25	23	6 146,70	6 146,70	0,00	august 10	apríl 11
32.	Výložník pozinkovaný s úchytom na regulátor	ks	43,48	23	1 000,12	1 000,12	0,00	august 10	apríl 11
33.	Svorka napichovacia	ks	3,78	46	174,00	174,00	0,00	august 10	apríl 11
34.	Kábel silový medený CYKY 3Cx01,5	m	0,68	46	31,29	31,29	0,00	august 10	apríl 11
35.	Regulátor PVR - SOVO	ks	143,23	23	3 294,29	3 294,29	0,00	august 10	apríl 11
36.	Rúrka elektroinšt. ohybná , uložená voľne alebo pod omietkou	m	1,60	10	16,04	16,04	0,00	august 10	apríl 11
37.	Trubka Kopoflex	m	2,47	10,5	25,90	25,90	0,00	august 10	apríl 11
38.	Rúrka elektroinšt. ocelová, závitová, uložená pevne typ 6029, 29 mm	m	2,61	3	7,83	7,83	0,00	august 10	apríl 11
39.	Trubka pancierova 6029	m	9,75	3	29,25	29,25	0,00	august 10	apríl 11
40.	Príchytká kovová, upínací pás	Kus	2,56	2	5,12	5,12	0,00	august 10	apríl 11
41.	Osadenie svorky - napichovacej	ks	1,45	2	2,91	2,91	0,00	august 10	apríl 11
42.	Svorka napichovacia	ks	3,78	2	7,57	7,57	0,00	august 10	apríl 11
43.	Ukončenie vodičov v rozvádzač. vč. zapojenia a vodičovej koncovky do 16 mm2	ks	1,35	8	10,84	10,84	0,00	august 10	apríl 11
44.	Osadenie a uchytienie regulátora na konzolu	ks	14,56	5	72,80	72,80	0,00	august 10	apríl 11
45.	Regulátor PVR - SOVO	ks	143,23	5	716,15	716,15	0,00	august 10	apríl 11
46.	Rozpojovacia skriňa SPP vr.montáže na stožiar, bez zapojenia vodičov VRIS I, VRIS II, VRIS K	ks	11,64	1	11,64	11,64	0,00	august 10	apríl 11
47.	Skrina SPP 0 C4IV P0 + poisťka 3x 16A gG	ks	92,46	1	92,46	92,46	0,00	august 10	apríl 11
48.	Svietidlo výbojkové 70 W, na výložník	ks	17,13	5	85,63	85,63	0,00	august 10	apríl 11
49.	Výbojka 70W SON-T	ks	23,40	5	117,02	117,02	0,00	august 10	apríl 11
50.	Svietidlo SGP 340 70W SON-T II FG SP 48/60	ks	267,25	5	1 336,24	1 336,24	0,00	august 10	apríl 11
51.	Osvetľovaci stožiar sadový - ocelový	ks	21,82	5	109,11	109,11	0,00	august 10	apríl 11
52.	Stožiar STK 60/60/3	ks	375,49	5	1 877,47	1 877,47	0,00	august 10	apríl 11
53.	Elektrovýstroj stožiar pre 1 okruh	ks	22,57	5	112,87	112,87	0,00	august 10	apríl 11
54.	Poisťková stožiarová rozvodnica ROSA	Kus	40,48	5	202,40	202,40	0,00	august 10	apríl 11
55.	Uzemňovacie vedenie v zemi včít. svoriek,prepojenia, izolácie spojov FeZn do 120 mm2	m	1,26	250	313,83	313,83	0,00	august 10	apríl 11

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP

P.č.	Návod výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnenný výdavok	Neoprávnenný výdavok	termín realizácie	
								od	do
56.	Páska uzemňovacia 30x4 mm	kg	2,90	203,125	589,75	589,75	0,00	august 10	apríl 11
57.	Drôt pozinkovaný mäkký 11343 d10,00mm	kg	2,90	10	29,03	29,03	0,00	august 10	apríl 11
58.	Bleskozvodová, uzemňovacia svorka	ks	4,16	10	41,59	41,59	0,00	august 10	apríl 11
59.	HR Svorka uzemňovacia	ks	2,06	10	20,57	20,57	0,00	august 10	apríl 11
60.	Silový kábel 750 - 1000 V /mm2/ voľne uložený CYKY-CYKYm 750 V 3x2,5	m	0,76	25	18,94	18,94	0,00	august 10	apríl 11
61.	Kábel silový medenný CYKY 3Cx02,5	m	0,94	26,25	24,68	24,68	0,00	august 10	apríl 11
62.	Silový kábel 750-1000 V (v mm2) voľne uložený AYKY 750 V 4x16	m	0,87	330	288,36	288,36	0,00	august 10	apríl 11
63.	Kábel silový hliníkový AYKY 4Bx16	m	2,95	330	972,68	972,68	0,00	august 10	apríl 11
64.	Práca montážnej plošiny	hod	47,01	5	235,03	235,01	0,02	august 10	apríl 11
65.	Zabezpečenie vyp. stavu	kpl	497,71	1	497,71	497,71	0,00	august 10	apríl 11
66.	Revízná správa, odborné skúšky	kpl	276,51	1	276,51	0,00	276,51	august 10	apríl 11
67.	Pripojenie na jestvujúci stožiar	kpl	137,11	1	137,11	137,00	0,11	august 10	apríl 11
68.	Geodetické zameranie	kpl	357,00	1	357,00	357,00	0,00	august 10	apríl 11
69.	Riadený pretkal pod komunikáciou, vr. výkopu štartovacích jam	m	74,66	10	746,56	746,56	0,00	august 10	apríl 11
70.	Vytýčenie trasy káblového vedenia, v zastavanom priestore	km	67,48	0,25	16,87	16,87	0,00	august 10	apríl 11
71.	Výkop jamy pre stožiar verejného osvetlenia do 2 m3 vrátane, ručný výkop v zemina triedy 4	ks	81,83	5	409,17	409,16	0,01	august 10	apríl 11
72.	Púzdrový základ pre stožiar verejného osvetlenia mimo osi trasy kábla D 250 x 1500 mm	ks	56,27	5	281,37	281,37	0,00	august 10	apríl 11
73.	Základ pre stožiar z bet. komplet	ks	160,10	5	800,48	800,48	0,00	august 10	apríl 11
74.	Hĺbenie káblovej tyhy 35 cm širokej a 80 cm hlbokaj, v zemine triedy 3 vrátane pieskového lôžka, výst. fólie, a ruč. záhozu	m	31,13	250	7 783,62	7 783,62	0,00	august 10	apríl 11
Celkom					214 631,13	213 967,37	663,76	august 10	apríl 11
	Intenzita			95,00%					
	NFP			203269,00					